

# SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arborea.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Magot Azañar.

REDACCION y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17, SOLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### LA VERIDA DEL MESIAS

Prisionero en las garras del pecado durante muchos siglos vivió el hombre, sin invocar de Dios el santo nombre, a no entrar en el cielo condenado. ¡Fortuna fué para él que ese Dios bueno, de omnipotencia en fe y amor profundo, para enviar un Redentor al mundo de casta Virgen fecundara el seno! Merced a aquel misterio, harto elecuente, la infinita grandeza se concibe del Sér Omnipotente que al nacer nos bendice y que, clemente, al morir, en su reino nos recibe.

\*\*\*

### ¿AGUINALDOS?... ¡UF!

Una cosa vengo pensando desde que tengo uso de razón y, todavía, no he podido dar con el por qué de ella.

Y es: ¿qué razones podrán existir para que, apenas llega Navidad, ¡y llegados todos los años! empiecen a llover sobre uno tarjetas y más tarjetas de felicitación de otros tantos individuos que esperan el aguinaldo?

¡El aguinaldo, ay!... ¡Hasta el nombre es feo!

Santo y bueno que la humanidad se regocije todos los años, por esta fecha, en conmemoración del Nacimiento del Señor; santo y bueno que se entreguen con verdadera ferocidad, a devorar pavos, capones, faisanes, besugos y otra porción de animalitos destinados a que, con ellos se celebre tan fausto suceso; ¡hasta santo y bueno que todos los mortales, desde el más niño al más anciano, se entreguen, si quieren, a hacer todo el mayor ruido posible con tambores, panderos, zambombas, rabeles y otros instrumentos más o menos pastoriles y más o menos molestos, aún a riesgo de privarnos del sueño a los inocentes y pacíficos vecinos que *no estamos para músicas*, pues sabid: «s»

«que esta noche es Nochebuena, y no es noche de dormir».

aunque tampoco comprenda yo por qué razón.

¿Pero pedir aguinaldos?... ¿Establecer por costumbre ese saqueo a mano armada?... ¿Convertir las calles, los comercios y hasta nuestra propia casa en *entrañas de Sierra Morena*?...

Y lo peor es que la costumbre se extiende más cada día. Antes, únicamente se atrevían a solicitar esa especie de contribución *contra industrial*, el cartero, el sereno, el bombero... y menos mal porque, después de todo, aunque uno no recibiera jamás carta de nadie, ni se retirara nunca después de las diez de la noche, ni siquiera tuviera en su casa el fuegucillo más insignificante, siempre era complacer a los que podrían, el día menos pensado, prestarnos un servicio.

¿No había antiguamente un tributo llamado los *chapines de la Reina*?... ¿Pues por qué no ha de haber hoy los *chapines del sereno*?...

Los chapines que no se pueden tolerar son otros; los de aquellas personas que no solamente no nos han servido, ni nos sirven, ni nos servirán para nada (y claro está que aquí van incluidos los acomodadores de los teatros), sino que hasta han tenido la osadía de habernos perjudicado o de haber contribuido de algún modo en nuestro perjuicio.

Ciudadano conozco yo que ha recibido esta tarjeta, cuya sola lectura ha despertado en su memoria un mundo de recuerdos todo lo gratos que el lector puede imaginarse:

*Los alguaciles que llevaron a efecto el embargo de sus muebles*

FELICITAN A USTED LAS PASCUAS

Excusado es decir que salieron huyendo, sin llevarse más que la tarjeta, y que, si se descuidan, se llevan algo más: un pantapié del felicitado.

Y no digamos nada del camarero que nos sirve de mala gana, del cochero de punto que, en cuanto puede, nos *cuela* una moneda falsa, ni del peluquero que, con sólo restregar una barra de cosmético contra nuestra inocente cabeza, nos hace pensar en todos los horribles suplicios de la Inquisición.

Todos, todos se creen con derecho al antipático aguinaldo, como si durante todo el año nos hubieran hecho el favor de servirnos gratuitamente; y el que quiera librarse de esta terrible tiranía, no tiene más remedio que huir de sus servicios, desde mediados de Diciembre a fines de Enero; lo cual no siempre suele ser fácil tratándose del camarero, pues el estómago obliga, pero sí en los demás casos.

Fijense ustedes en sus amigos y conocidos. ¿A qué nunca tienen tanto pelo como en Navidad?... Antes, la melena era signo de talento; ahora, en Pascuas, también, porque indica que ha librado al que la lleva de un aguinaldo.

¡Ay, si hubiera una isleta cerca donde no existiera esa maldita, mil veces maldita costumbre!... ¿No hay un Estado libre del Congo y un Estado libre de Orange?... ¿Pues por qué no había de existir uno *libre*... de aguinaldos?... ¡Bien valdría la pena de hacer el viaje!

Y si, al menos, uno pudiera desquitarse exigiendo, a su vez, el correspondiente regalo de Pascuas... Pero ¡quía! ¡yo no sé cómo se las arreglan que todos son a pedir y ninguno a dar.

Una Navidad, hace ya muchos años, tuve yo la tentación, la única que en esta materia he tenido, de felicitar *oficialmente* las Pascuas a un señor muy rico y que me debía un gran favor.

Y también yo tuve mi aguinaldo; el único que he recibido. Aquel señor, entre serio y burlón, me dijo: «Mañana le mandaré a usted para un pavo...»

¿Para un pavo?... Un pavo cuesta tres o cuatro duros... ¡No era mal aguinaldo!

Y al día siguiente, en efecto, lo recibí. Pero, por más que miré y remiré la cajita donde debían venir los tres o cuatro duros, no parecieron por ninguna parte. Lo único que encontré fueron unas cuantas nueces.

¡Aquel era el aguinaldo!

Y vaya si fué *para un pavo*; porque a mí no me gustan, y un pavo que había comprado, para celebrar aquel año en familia, siguiendo la costumbre, la Navidad, se las comió...

PEDRO SABAU.

## AÑO NUEVO

A una niña.

Haces bien, niña querida, en saludar al viajero que toma entrada en la vida; yo al que se va darle quiero mi amorosa despedida.

No es porque males me ofrezcan; mas, ya dulces o ya amargos, lloro que los años crezcan de suerte que nos parezcan a mi cortos y a ti largos.

Tú, el nuevo al ver despuntar, oyéndome suspirar, sientes gana de reír; y es que tú anhelas llegar y yo tiemblo de partir.

Si no alcanzas la razón del por-qué me desconsuela lo que te causa ilusión, tu madre, y aun más tu abuela, te darán la explicación.

No pienses, al verme así, que viejo y calvo nací; también fui niño, hija mía, y el placer y la alegría me arrullaron como a ti.

¡Cuántas horas de impaciencia me costó la adolescencia! ¡Cuánto y cuánto padecer el adquirir la experiencia que hoy quisiera no tener!

Y conste que no me quejo; bien te dice mi cariño, aunque lo niegue el espejo, que yo soy un pobre viejo condenado a morir niño.

Por lo cual, sin duda alguna, me da el tiempo pesadumbre con su carrera importuna, pues por pereza y costumbre sentiré cambiar de cuna.

Tú al nuevo año mostrarás tus dulces ojos serenos, y lo que debes harás; que tú cantas: «¡Uno más!» mientras yo gimo: «¡Uno menos!»

MANUEL DEL PALACIO.

## Folleín del SOLLER -7-

### BRIGIDA

sión de mi inalterable cariño. Tú sola reinas y reinarás en mi corazón, y todo mi afán es ser digno de tí. Adios, alma mía. Tuyo para siempre.—Luis.

—Vea Vd. ahora, padre mio—dijo Brigida—la que me escribe a mí.

La carta a Brigida era exactamente igual; la única diferencia consistía en el nombre de *Brigida*, y en que en una postdata enviaba respetuosos y cariñosos recuerdos para los amantes padres de su prometida.

—Hija mía,—dijo D. Ramón—Luis te ha engañado y nos ha engañado a todos.

—¡Quiere ser digno mí, y lo mismo dice a otra mujer!—dijo Brigida con profunda amargura.

—Hija mía, hay que olvidarle—dijo la madre.

—Ya sé lo que tengo que hacer, madre mía. Ese amor era mi felicidad, mientras creí que Luis me amaba a mí sola. Amándole yo, cumplía la voluntad de Vds. y la de su padre, aquel que fué

tan excelente amigo nuestro. Ahora que Luis no ha correspondido ni a mi amor, ni a la amistad de Vds., ni al deseo de su padre moribundo, tengo que arrancar de mi corazón ese amor, y, por mucho que me cueste, lo arrancaré, aunque destroce mi pecho al arrancarlo. En todo se ve la mano de Dios, padres míos. Hoy he pedido a su Divina Majestad en el templo que si Luis había de serme infiel, me lo hiciera saber antes de darle mi mano. Y Dios me ha hecho encontrar en la iglesia esta carta dirigida a otra mujer.

—Hija mía—exclamó D. Ramón, casi saltándosele las lágrimas—tú mereces ser feliz y lo serás; otro hombre habrá digno de tí, que estime tus virtudes...

—Eso no, padre mio, muerto este amor, no queda ya en mi pecho lugar para otro amor.

Eres muy joven.

—Padre mio, tengo hecho un juramento.

—¡Un juramento!—repitieron D. Ramón y su esposa.

—Sí, queridos padres, y espero que Vds. me darán su consentimiento para cumplirlo. Cuando el padre de Luis estaba tan enfermo, el día antes de morir,

yo fui a verle con Vds. y en cuando me incliné sobre el anciano, que quiso besar mi frente,—me quería como si fuera su hija,—yo le juré ante Dios, que si no me casaba con su hijo, no me casaría con otro, y sería religiosa.

—¡Hija mía!—esciamaron a un tiempo los afligidos padres.

—No es ése motivo de aflicción, padres míos; al contrario, así pueden ustedes tener la seguridad de que su hija será siempre dichosa.

—¡Dichosa!

—Sí, padres míos; Dios me dará valor y fortaleza. ¿Querrían Vds. mejor que me casara con Luis, y siendo éste un libertino, galanteador de todas, me hiciera desgraciada?... Yo me conozco, y si eso sucediera me moriría de pena. No, padres míos, todo ha sido un sueño, y he despertado a tiempo.

—¡Oh! ¡el siglo! ¡el siglo!—exclamó D. Ramón—¡Las famosas ideas modernas!... ¡Hoy los hombres, con esas falsas ideas de libertad, son unos miserables!...

—Padre mio, en todos tiempos habrá sido lo mismo.

—Yo no amé a ninguna mujer más que a tu madre, ni en broma le dije una frase galante a otra alguna.

—Usted siempre ha sido muy bueno, pero otros...

—¡Y esa hipócrita a quien dirige Luis esa carta decía que deseaba ser monja!...

—Madre mía, yo no conozco apenas a Estrella Arango, tan retraida como vive, pero ¿no podrá suceder que no sea ella la que tiene ese deseo y que se la quiere imponer ese estado?...

—Ella debía saber, porque lo sabe todo el mundo, que Luis era tu prometido.

—No la culpemos, madre mía; ella acaso es la única que no tenía motivos de saberlo, ya sabe Vd. que su tía no se trata con nadie.

—¡Qué buena eres, hija mía!

—Pero ese juramento...

—Ese juramento, padre mio, lo cumpliré, si Vds. no me lo impiden; es la voluntad de Dios y la mía, y me verán Vds. tranquila, serena, feliz, acercarme al altar, y dejar caer mis cabellos, y vestir el hábito religioso, con la misma firmeza que si hubiera sido esa la vocación de toda mi vida.

—¿Y si Luis se arrepintiera y te pidiera perdón?...

(Continuará.)

## NADAL

(PASTORELLA)

Pastors, de Judea,  
deixau el remat,  
que dins Galilea  
eixa nit es nat

un minyó  
tot gençor,  
arraullit...  
Foc del pit  
jo li donaria  
i l'escalfaria.

Li fan companyia,  
entre flocs de gel,  
Josep i Maria  
els àngels del cel  
i la pastoria  
tan pobre i feal.  
—Preneu les dresseres  
anau-hi corrents,  
per les carreteres  
perdrien més temps.  
Duis-li com ofrena  
anyells i moltons,  
la panera plena  
de dolços murtons  
i de tota mena  
dels vostres turrons.—

Jo també aquest dia  
li duec al nadó  
mon present, voldria  
que fos el millor.  
—Coques, nous,  
bessons, ous?  
o fruites?  
de cuites,  
sucrades,  
noscades?  
—No: jo li fas present  
de mon cor ardent.

MARIA MAYOL.

Sóller, 1919.

## LA PRESENTACIÓ

Surge, il-luminare, Jerusalem:  
quia venit lumen tuum.  
Alçat e il-luminat, oh Jerusalem,  
puix la teva llum es arribada.  
Isai., 60, 3.

De tots los sacerdots que hi ha en lo Temple,  
lo més amic de Deu es Simeón,  
que hi brilla fá cent anys com alt exemple  
de fé en lo Crist que ha de guarir lo món.

Com broten de la llei ses alegries,  
la té davant sos ulls de dia i nit;  
un jorn llegint lo llibre d'Isaies  
d'exos mots ensopega ab lo sentit:

«Veus-aquí que una Verge immaculada  
ha de concebre un nin en Israel;  
será 'l nom seu Estrella de l'Albada,  
será 'l nom de son Fill Emmanuel.»

¿Una Verge infantar? Es impossible,  
esclama, i dona en lloc de Verge, escriu;  
més esmenat per una má invisible,  
al reprendre lo llibre, Verge diu.

Torna a esborrar lo mot que li fá nosa  
i en la plana renaix com una flor:  
al tercer colp la tan misteriosa  
paraula veu escrita ab lletres d'or.

Llavors de la calitja del misteri  
demana a Déu que li arrebosse 'l vel:  
jamai sense la llum del hemisferi  
l'ull de la terra pot mirar lo cel.

Un Angel li apareix i d'Isaies  
la predicció esbrinant-li li digué,  
que d'una Verge naxerà 'l Messies  
espiga de la vara de Jessé.

I tu 'l veurás entrar, diu-li, per eixos  
vestíbuls en pobresa triomfant,  
i a dins lo tabernacle tos mateixos  
braços a Déu son Fill presentarán.

Desde aquell dia Simeon justíssim  
d'Israel esperava lo conort,  
que era hora tant mateix de que l'Altíssim  
l'home tragués de la urpa de la mort.

I fent-hi cada punt una volada  
deia, trucant de Déu al palau d'or:  
Plovéu lo Just, vessáu vostra rosada,  
oh cels; oh terra, infanta al Salvador.

Ab ulls llagrimajants desde aquella hora  
sempre al camí girant-se de Bethlem,  
mira si 's veu encara 'l Rei que anyora  
que per trono pendrà a Jerusalem.

A la porta sovint del santuari  
sospira, oh Crist, quan vos veurá arribar,  
entré la gent que veu a glops entrar-hi  
com perla entre les ones de la mar.

Sobre 'l pit d'una Verge que enamora  
entrar lo veu un dia sorríent;  
lo sol que apunta en braços de l'aurora  
no somriu tan hermós al orient.

Es bonic com sa Mare, humil i pobre;  
la flor de taronger bé escua al brot;  
apar en son aurífic canalobre  
ciri pasqual que ho assoleia tot.

La volta un nimbo de esplendor i gloria,  
carroça triomfal del nou Davit,  
qui ha de cantar dels filisteus victoria  
lo front de Goliat deixant partit.

Ella posa en l'altar de les ofrenes  
lo parell de coloms aletejants,  
bell símbol de les ànimes serenes  
que a les de Deu passaren per ses mans.

Guarnit de flors ara mateix cullides  
al bell mig del altar gronxola un breç;  
hi posa 'l Nin Maria, ses florides  
galtes de rosa perlejant d'un bes.

«Prenéu aquest mon Fill que es lo Fill vostre,  
diu la Verge Maria a Adonai,  
ans que a sos peus tota la terra 's poestre  
vos fá lo sacrifici del matí.»

Lo vell joyós lo pren entre sos braços  
i 'l du davant sa Mare temple endins;  
les parets vermellejan de domassos,  
los finestrons de caps de Querubins.

Lo cirial de braços amples mira  
aclarar d'un a un sos set ulls d'or,  
veient lo Sol d'on es lo sol guspira  
lo tabernacle omplir de resplandor.

Dins lo Sancta sanctorum l'Arca santa  
cruix, l'Arca veritable al ovirar,  
soli del Deu de qui tot deu s'espanta,  
que en son palmell mesura terra i mar.

Ell es la Vara d'Aaron florida,  
la Taula de la lley del sant amor,  
la dolça Manna en lo desert cullida  
del pit d'una donzella ab la urna d'or.

Los dos Àngels que hi há al Propiciatori  
veient lo Deu del Sinai arribar,  
giren sos caps vers lo divi ostensori  
i despleguen les ales per volar.

Lo Temple sant tremola com un arbre  
ferit per l'ala rúfola del cerç,  
quan veu sota ses cúpules de marbre  
aquell Deu qui no cap dins l'univers,  
davant de qui s'escruxen les pilastres  
del firmament: aquell qui hi ha sembrat  
la llum que prenen per corona 'ls astres  
que en sos porxes encen l'immensitat.

Lo sacerdot de blanca cabellera,  
trémol de braços i batent de cor,  
mira 'l Messies que Israel espera  
ab ulls que riuén a través del plor.

Sos llavis que l'hivern gelat havia  
al bes encesos de son front divi,  
entonen la cançó que a trenc de dia  
canta morint la estrella del matí:

—Ara, Senyor, cumpriu vostra promesa;  
ara, Senyor, puc cloure 'ls ulls en pau,  
puix davant meu veuen la llantia encesa  
ab que nostra foscó il-luminau.

Alegre partiré d'aquesta vida,  
amor dels meus amors, puix vos he vist;  
la Vara de Jessé miro florida;  
bat sobre 'l meu lo cor de Jesucrist.

Axugue ja les llágrimes qui plora,  
de bat a bat puix s'es obert lo cel,  
deixant aixir lo sol que 'l mon anyora,  
llum de les gents i gloria d'Israel.—

Lo goig eix cántich de son pit arranca  
i 'l vell estátic no trigá a morir;  
era un cisne divi de ploma blanca  
que exhalava amorós l'últim sospir.

\*\*

## LO ROMANI

(TRADICIÓ CATALANA)

La Verge vá cap a Egipte  
ab son filllet Jesucrist,  
tot fugint del rei Herodes  
qui 'n voldria ésser butxi.  
Tot cantant, les orenetes  
li ensenyen lo camí:  
—Ensenyau-me 'l orenetes,  
més no canteu tan seguit;  
lo rei Herodes arriba  
i 'l cant podria sentir.—

Sentint dringadera d'armes  
va a escometre al tamarix:  
—Tamarix de flors vermelles,  
¿si 'm volguesses acullir,  
só una maretta a qui Herodes  
degollar voldria 'l Fill!  
—Mes branquetes son tan altes

que no 's poden ajupir.  
Los canyícos son més baxos,  
bé poden dar vos abric.  
—Canyícos, los bons canyícos,  
aculliu-nos esta nit,  
sinó eix Fill, que Herodes cerca,  
veuré en mos braços morir!—  
Los canyícos cor no tenen;  
—Feu, li diuen, bon camí;  
nostres fulles son estretes,  
no us podrien pas cobrir;  
si volguesses més verídica  
vos ne daré 'l romani.—  
Lo romani que s'ho escolta  
euita a ensenyar-li 'l camí;  
i si 'n té de fulla verda  
de més verda 's revestí.  
Tremola la Verge santa,  
lo bon Jesús li somriu,  
veient passar amb Herodes  
la llopada dels butxins.  
Quan la llopada s'allunya,  
parlava l'Infant diví:  
—Puix la vida tu 'm salvarés,  
romani, bon romani,  
tes branquetes que son verdes  
de flors les vull embellir,  
com lo mantell de la Mare  
del color de blau turquí.  
Per quiscuna de ses festes,  
perque vajas més bonic,  
ton vestidet d'esmeralda  
jo sembraré de safirs.—

Mentre 'l bon Jesús parlava,  
un vol d'Àngels ha acudit;  
los uns tecan la viola,  
los altres lo violí,  
i altres de veu argentina  
exa cançó fan sentir:

¡Qué 'n sou d'hermosos,  
coloma blanca,  
bell colomí,  
qué 'n sou de hermosos  
sota una branca  
de romani!

Verge Maria  
sota la ombreta  
vullau-me a mi;  
jo hi dormiria  
sota la ombreta  
del romani.

† JACINTO VERDAGUER PVRE.

Solució a s'endevinaia d'es número anterior:

ES CIGARRO

## ENDEVINAIA

De dia estic an es sol  
I de nit a sa frescò.  
Lo únic qu' a mi me dòl  
Es que me deixin tot-sòl  
Quant es fuita sa calò;  
A no ésser qu'un companyó  
Venga, i crit es seu amó  
I ella me dona consòl.

EN JUSEPI.

Sa solució an es número pròxim.

## Folletí del SOLLER -23-

## GRIPAUS D'OR

rreno, qu'en Borràs, a pesar de sa molta  
sagacitat, va creure en la bona fe d'en  
Llucià i s'oferi a ajudar-lo en lo possible.

Llavors don Miquel explicà 'l seu plan;  
se tractava de la creació d'un diari que,  
essent lo més independent possible en apa-  
riència, fos en realitat el que anés prepa-  
rant els triomfs polítics d'els seus pro-  
prietaris i afiancés llur crèdit comer-  
cial, donant-los-hi patents de grans pa-  
trícis.

No vegé 'l senyor Borràs la qüestió tan  
fàcil de portar a terme com creia don Mi-  
quel, i li objectà que per a lograr aitals  
resultats era precís tenir gent que'n sa-  
pigués molt, i que fos incondicionalment  
adicta ala casa; a lo que respongué don  
Miquel que per això havia pensat posar  
de director al senyor Moragues, de qual  
discreció i fidelitat no li cabia ni el més  
petit dubte.

Tampoc vegé molt clar el senyor Bor-  
ràs que 'l senyor Moragues tingué tem-  
perament per a semblant empresa; ab

tot, davant de la insistència del seu amic,  
acabà per dir-li que comptés amb ell en  
la qüestió metàlica, però que de la qües-  
tí del personal no se'n volia ocupar.

Feren el borrador d'una escriptura re-  
ferent a la propietat del diari, en la re-  
dacció de la qual ja començaren a sorgir  
dificultats. Mentres el senyor Borràs sos-  
tenia que 'l beneficiat de tot aquell negoci  
seria don Miquel, aquest deia que tant o  
més se'n beneficiaria 'l crèdit bancari de  
la casa Borràs, inclusa la personalitat po-  
lítica d'ell mateix. I llavors, com qui no  
hi toca, hagueren de parlar l'un i l'altre  
de la necessitat que tenien de fer-se seva  
l'opinió pública per a defensar-se de cer-  
tes suposades combinacions de contraban-  
do, que a ab dues cases s'atribuïen, i de  
tenir una tribuna des d'ont fer frente a les  
eventualitats de cert plet més o menys  
honros que don Miquel se veia precisat a  
sostenir.

Per fi cediren un bon xic, cada hu per  
la seva banda, en els respectius escara-  
falls de puritanisme; ajornaren la firma  
de l'escriptura per a quan estigués més  
encaminada la qüestió mercès a les ges-  
tions de don Miquel, i's despediren pen-  
sant l'un i l'altre que's tractava d'un  
negoci de resultats segurs.

Don Miquel no feu saber res a casa  
seva d'aquelles combinacions. Dinà, i  
després de dinar digué que sortiria per a  
un petit viatge aquella mateixa tarda. Al  
despedir-se de la seva esposa, li recoma-  
nà en gran manera que, d'aquella hora  
en avant, no deixés perdre ni una lliçó a  
sa filla; i, com de passada, li digué que  
aquell mateix dia quedaria en Peret des-  
pedit i que a l'endemà ja hi hauria un al-  
tre *chauffeur* al seu lloc. Donya Gertru-  
dis estranyà aquell cambi i procurá es-  
brinar-ne 'ls motius, però tot fou inútil:  
don Miquel estava impenetrable fins per  
a la seva esposa.

Aquella tarda semblava que un mal  
aire hagués passat per la llar d'els se-  
nyors Llucià, deixant-hi les miasmes del  
mal humor i de la impertinència. La se-  
nyoreta Rosalía protestà de les ordres de  
la seva mare obligant-la a no perdre la  
lliçó que li tocava. Donya Gertrudis tam-  
bé s'impacientava, car, per a fer obeir  
a sa filla, 's veia privada d'anar a cà la  
modista amb la senyora Miret, tal com  
havién quedat. I fins la Maria vegé ennu-  
voliar-se la perspectiva d'aquella bella  
estona que, no essent la deixeble a casa,  
podria passar parlant amb el seu estimat.  
Però tot aquell enfilall de contrarietats

quedà reduït a curts compassos d'espe-  
ra per a aquelles que s'obstinaven en  
vèncer-les.

Donya Gertrudis, un cop sa filla estigué  
amb el mestre, cregué ja complerta sa  
missió, i pensant qu'encara tenia temps  
d'anar a cà la modista, encarregà a sa  
neboda que si la Rosalía volia sortir, l'  
acompanyés ella a més de la cambra; i  
se'n anà, satisfeta, a cercar a qui poder  
contar les grandeses de la festa de la nit  
abans. Sa filla, una vegada llesta de la  
lliçó, pretextà una forta migranya i's  
tancà en la seva cambra. I la Maria, tot  
acompanyant al mestre, del qual sa costi-  
na s'havia apartat bruscament i quasi  
desairant-lo, trobà manera de parlar-hi,  
encara que breument.

El pis de la família Llucià era gran, i  
ni des del salónt ont parlaren la Maria  
i en Moragues, ni des de la propia habi-  
tació de la Maria, ont se retirà al ésser  
fora aquell, se podia sentir res de lo que  
passava al quarto anomenat d'els arma-  
ris que, prop de la cuina, hi havia. I així  
fou com la enyoreta Rosalía, per gràcia i  
combinació de la cambra, al veure que  
no podria anar a cà la pentinadora, feu  
qu'en Peret la esperés allí, ont parla-

(Seguirá).

## A LOS CONGREGANTES

En breve la congregación Mariana de Sóller celebrará solemnemente la fiesta que dedica cada año a su excelsa Patrona la Virgen María. Con tal motivo seame lícito hacer ligerísimas observaciones encaminadas a levantar el espíritu de los amados congregantes que se honran con tan preciado título.

\*\*\*

Fuera intento vano el mío proponerme tratar de la utilidad o conveniencia de tales asociaciones cuando tan esplendente historia han escrito a través de los tiempos, desde su fundación, historia que cual diadema brilla en las sienas inmaculadas de María. Los Papas con munificencia bendijeron las Congregaciones Marianas y abrieron el tesoro de las gracias divinas sobre los congregantes; por manera que no debe extrañar que los genios del arte y de las letras, los capitanes y príncipes, los reyes y papas se haya honrado con el título de congregante. Y en el ánimo de todos está, fijándonos en la Congregación de Sóller, la bella historia que los jóvenes de nuestra ciudad escribieron. Bellos capítulos de la misma son la Asamblea Mariana del año 12 y el mitin contra la blasfemia, del año siguiente.

\*\*\*

Hoy la Congregación Mariana ha se recluso en el silencio, en la intimidad; ha concretado todas sus energías en el campo de la piedad, de la religión, de la formación del hombre interior y no cabe dudar que el silencio y la meditación son a veces más fecundos y rinden mejores frutos que las vocingleras manifestaciones que, si bien caben en ella, no son su objeto propio y primordial.

La formación del joven para las luchas que se avecinan: tal es el fin de las Congregaciones: quien realice tamaña obra habrá prestado un bien inmenso a la religión y a la patria; la juventud, tan expuesta a los excesos esporádicos de las pasiones, con frecuencia necesita del freno que modere sus ímpetus, salvando las esencias nobles de religión y bonomía que germinan en el corazón de la juventud.

Aunque sea ajeno a la congregación, no he querido preterir la ocasión que la proximidad de su fiesta me ofrece, para alabar cual se merece la concentración discreta que pudo convenir y hasta ser necesaria, en estos tiempos.

Y que no lo duden los jóvenes congregantes. Cuando los aglutinantes de religión y patria no son parte a conjurar y contener la dispersión que se opera en el mundo, la disgregación de las clases, y por ende la emergencia de esos nuevos odios que cual tempestad deshecha cruzan el orbe de un palo a otro, más que nunca son necesarios esos núcleos de almas convencidas, esas concentraciones religiosas, enérgicas de espíritu, que asumen la obra de sanear el ambiente religioso-social, recabando para sí la idoneidad, por medio de una depuración religiosa, obrada reflexivamente en las conciencias. Precisa ante todo predicar con el ejemplo para lograr la máxima eficiencia de nuestros ideales en la sociedad disgregada. Jesucristo, después del retiro de Nazaret que dura hasta los treinta años, se lanza a la conquista del mundo predicando su evangelio salvador.

Sea para vosotros el ejemplo de Jesucristo el más poderoso estímulo a obrar, a actuar en la sociedad, necesitada de saludables ejemplos, cuando la defección la lenidad en aplicar las sanciones, el contubernio clandestino con las sectas del odio privan y sirven de pedestal a la bandera roja que flamea en todos los estados. Hoy más que nunca conviene arraigar las convicciones, parecer lo que somos y no cubrir de ignominia con una conducta ambigua las más sacrosantas creencias.

\*\*\*

Después del retiro, después que el fuego de vuestros ideales abraza vuestros

corazones no os estéis mano sobre mano. La Virgen exige de los congregantes que cooperen a la difusión del bien. Ahora sois crisálidas; cuando la mariposa del ideal mariano tenga alas, romped la crisálida y volad. Haced que se difunda el bien, la religión, las buenas costumbres; apagad los incendios que enrojecen los horizontes humanos; no pactéis nunca con el enemigo de Dios y de la religión; sed modelos, y entonces seréis buenos congregantes.

¡Que la fiesta que se avecina sea la chispa que encienda en vuestros corazones el fuego santo; y entonces las obras de celo y de propaganda mariana serán la preocupación constante de nuestro espíritu, con lo cual haréis honor a la medalla y al título que ostentáis.

J. P.

Sóller, 24 Diciembre.

oo

## Crónica Local

Muy a pesar nuestro hemos tenido que reducir el número de páginas en el presente y próximos números del SOLLER, que procuraremos sean pocos, los menos que podrá ser. Esta resolución nos ha obligado a tomarla la escasez de papel, y la hemos demorado, aún haciendo enormes sacrificios pecuniarios, debidos a la carestía que ya nos obligó, tiempo ha, a emplearlo de clase inferior, hasta que las existencias se han agotado en nuestro almacén y hasta que en esta isla, de segunda mano y a precios mucho más elevados, ya no hemos podido adquirir más.

No fué en nosotros falta de previsión, pues que hace mucho tiempo, desde el día 23 de Junio, tenemos varias partidas en fabricación, y de ellas, según carta de «La Papelera Española», hay desde el 18 de Noviembre mil kilos en la estación de Zaragoza que hasta el presente no han podido ser transportados, pues debido a las anormales circunstancias que están atravesando la industria, el comercio, la marina, y, diciéndolo de una vez, toda la producción nacional, nuestra previsión ha resultado ineficaz.

Dispénsennoslo nuestros constantes favorecedores, así abonados como anunciantes, y tengan por seguro que, en cuanto salgamos de esa anomalía funesta que tanto y a tantos perjudica, y de la que ya empiezan a estar cansadas todas las clases de la sociedad, volveremos a aumentar el número de las páginas de este semanario, y procuraremos, para en cierto modo compensarles, mejorar en cuanto nos sea posible las condiciones de la publicación.

\*\*\*

También reiteramos a nuestros suscriptores residentes fuera de esta ciudad la súplica de que nos dispensen el retraso con que habrán de recibir estos últimos números, que ya les dirigimos en nuestra edición anterior, pues que subsiste todavía la misma causa que a dirigírsela nos obligó. Ni en la Administración ni en los estancos de aquí ni de Palma nos ha sido posible encontrar sellos para poder franquear el periódico, cuyas ediciones por tal motivo tenemos que guardar apiladas esperando poder darlas salida. ¿Que esto es una gran vergüenza para España? Claro que sí, y nos pesa en el alma tenerlo que decir; pero es también una gran verdad, que para nuestra disculpa no podemos ocultar a quienes desde lejos no tengan una idea cabal del desbarajuste no tanto inmotivado, verdaderamente incomprensible, que reina entre nosotros en todos los ramos de la pública administración.

\*\*\*

Y, para colmo de desdichas, a lo dicho hemos de añadir aún más, con el fin de que nos dispensen también nuestros lectores residentes en el casco y en la peri-

feria de esta población las faltas que por el reparto irregular del periódico han podido observar y han sido justo motivo de sus quejas en estas últimas semanas. Fueron motivadas por distintos cambios súbitos de repartidores, quienes, una vez al corriente de las listas y sin prevenirnos de antemano para que pudiéramos buscar y enseñar a quienes les sustituyeran, dejaron de venir.

Confiamos en la benevolencia de todos, y la agradecemos por anticipado, al mismo tiempo que esperamos poder subsanar muy en breve todas esas faltas, ajenas a nuestra voluntad, que tenemos hoy que lamentar.

Celebróse en la vigilia de Navidad la solemne función religiosa de maitines y misa del Gallo en nuestro templo parroquial, con asistencia de buen número de fieles, aunque notablemente menor del que en los años anteriores solía asistir. Las causas de la disminución han sido varias, pero sin duda la acertada medida que tomó el Rvdo. señor Arcipreste, de que se cerraran a las once las puertas para evitar se repitieran los escándalos e irreverencias del año pasado, fué de aquéllas la principal, y excusado nos parece decir que, habiendo quedado fuera «los salvajes», reinó el mayor orden y silencio dentro durante toda la función.

Lo aplaudimos y felicitamos por ello efusivamente al señor Sitjar.

Ha llegado ya el momento de que se haga en la sociedad una conveniente selección, pues que es sumamente peligroso el estar constantemente juntos lobos y... borregos. Que conozca todo el mundo cuales son unos y cuales son otros, para saber a que atenerse y para impedir entren en la manada aquéllos aún cuando vayan disfrazados con piel de oveja.

Por el exterior de la iglesia rondaron durante la velada y hasta altas horas de la noche algunas parejas de la Guardia civil, a lo cual fué debido también, indudablemente,—y por ello hemos de expresar al Teniente Sr. Gabaldón nuestra gratitud—el que no se molestara al vecindario con los alborotos e impertinencias que en Nochebuena nos suelen nunca faltar, y se respetaran a los transeúntes pacíficos y sensatos sus derechos y su libertad.

\*\*\*

Solemnes y relativamente concurridas resultaron también parecidas funciones religiosas celebradas en otras iglesias de esta ciudad para conmemorar en la expresada noche el fausto acontecimiento de la Natividad del Salvador. En la de N.ª S.ª de la Visitación (ex-convento de Franciscanos) y en la del colegio de MM. Escolapias cantóse la misa del Gallo y villancicos; en la de las HH. de la Caridad hubo misas rezadas al terminarse la de la Parroquia, y en la de Biniraix, por primera vez este año, se cantaron unas muy solemnes maitines y misa estando el templo espléndidamente iluminado por medio de cirios y de la electricidad y con asistencia tal, que bien puede decirse fué a tomar parte en dicha nueva allá y tan simpática fiesta todo el vecindario de aquel lugar.

Estas diferentes funciones en puntos extremos y a una misma hora, todas ellas concurridas, fueron sin duda otra de las causas de que haya sido ogaño en la parroquia menor que en los años anteriores, como hemos dicho, la animación.

Tienen ya noticia nuestros lectores de que, con motivo de festejar el martes en el colegio de las MM. Escolapias de esta ciudad al onomástico de la Rvda. Madre Victoria, tuvo lugar una tarde literaria, y con satisfacción podemos hoy ampliarla diciendo que fué un acto verdade-

ramente brillante, que hizo las delicias de la numerosa y muy selecta concurrencia que a la invitación que desde estas columnas se dirigió a las familias de las alumnas, a las antiguas discípulas y a todos los demás protectores de ese importantísimo establecimiento docente había respondido.

Fueron cantadas buen número de composiciones y recitadas inspiradas poesías, que merecieron nutridos y entusiastas aplausos, siendo lo que más sobresalió, a nuestro modo de ver, la masa coral que cantó con mucho ajuste y resultó ser un número de mucho efecto, y lo mismo la representación de las comedias *Los tres millones* y *Choza y palacio*, en la que desempeñaron a la perfección sus respectivos papeles las señoritas Puig, Llinás, Lopategui, Deyá, Bauzá, Ferrer, y no recordamos si alguna más, cuyo nombre sentiríamos omitir.

La tierna adoración al Niño Jesús, que empezó con un hermoso himno cantado con mucha entonación y aplomo por la niña Isabelita Puig, continuóse recitando con su balbuciente lengua y graciosa dicción por las parvulitas hermosas poesías al mismo tiempo que ofrecía cada una de ellas una flor. Fué número éste que cautivó a los concurrentes y todo el mundo aplaudió. Terminó la función con expresiva felicitación a la Madre Victoria, poesía muy sentida y muy bien declamada por la pensionista señorita Noguera, que fué justamente premiada con una nutrida y calurosa salva de aplausos.

En resumen: una tarde agradabilísima, de la cual pueden estar igualmente satisfechas la Rda. Madre festejada y Comunidad, que las alumnas y que cuantas otras personas en obsequio a aquélla pudieron, en el día de su Santo, deleitarse en una tan culta como honesta diversión.

Sabemos que el laud *Ramona* que, con cargamento de variados efectos, salió para Barcelona hará unos quince días, en dicho puerto no ha podido efectuar la descarga por causa de las huelgas que allá continúan tiempo ha sin solucionar. En vista de ello resolvió la casa consignataria que saliera para San Feliu de Llobregat el mencionado velero para descargarse en este puerto, y ayer efectuó la salida.

\*\*\*

El laud *San José*, que ha estado estos días pasados a la carga en este puerto ha salido en la madrugada de hoy para Aiguas-Mortes, con cargamento completo de higos y frutas.

Se han visto muy concurridas las funciones de cine que hanse celebrado en el «Cinema-Victoria» y en el teatro de la «Defensora Sollerense» estos pasados días de fiesta, mereciendo generales elogios las cintas que en las mismas se proyectaron.

\*\*\*

Está anunciado para esta noche en el teatro de la «Defensora Sollerense» el estreno de los episodios 5.º y 6.º de la serie *Las Joyas de un Imperio* y el debut de la celebrada artista *Ana Livier*.

Mañana, domingo, en las funciones de la tarde y de la noche se repetirán las exhibiciones mencionadas y los trabajos de la equilibrista *Ana Livier*.

El próximo pasado sábado, el Excelentísimo señor Dr. don Rigoberto Domenech, Obispo de Mallorca, celebró órdenes generales en la santa iglesia Catedral Basílica, promoviendo el presbiterado a nuestro estimado amigo y paisado don Francisco Frontera y Berg

nat, a quien, lo mismo que a sus padres y familia toda, enviamos la más sincera y cordial enhorabuena.

\* \*

Atentamente invitados, hemos asistido a la primera misa que ha celebrado hoy el neo sacerdote en la iglesia parroquial.

El acto ha tenido lugar a las diez de esta mañana. Han sido los ministros los Rdos. señores don Ramón Colom y don Antonio Caparó, y han actuado de presbíteros asistentes el Rdo. señor don Rafael Sitjar, arcipreste, y el canónigo M. I. señor don Antonio Deyá. El sermón ha estado a cargo del Rdo. Dr. don Antonio Juan Mora, ecónomo de Felanitx. La música de capilla, dirigida por el Rdo. don Miguel Rosselló, ha interpretado a la perfección una misa del maestro Perosi. Terminado el incruento sacrificio, el nuevo celebrante ha entonado el *Te-Deum*, cantándose por la Rda. Comunidad, con acompañamiento del órgano, el del Maestro Torte, mientras los asistentes, que eran en gran número y entre los cuales se contaban las familias más distinguidas de esta ciudad, desfilaban por delante del nuevo sacerdote besándole las manos.

Reiteramos nuestra felicitación y pedimos al Señor le conceda la gracia que necesita para el desempeño de tan arduo y espinoso ministerio.

Ayer, por la tarde, se celebró en el «Club de los Exploradores» de esta ciudad una reunión general, a la que asistió el Comité local y la tropa, siendo el principal objeto de la misma dar la bienvenida al miembro de dicho Comité, nuestro buen amigo D. Cipriano Blanco que, como saben ya nuestros lectores, fué a Madrid y asistió a la Asamblea nacional de los Exploradores de España delegado por la susodicha entidad.

El Sr. Blanco explicó detalladamente en qué consistió la referida Asamblea y cuánto en ella aprendió e hizo en la Corte en cumplimiento de su cometido. Fué escuchado con atención y calurosamente aplaudido.

En la mañana de hoy se han unido con el santo lazo del matrimonio la virtuosa señorita Magdalena Coll y Deyá y el joven comerciante don Miguel Mayol y Casanovas.

La religiosa ceremonia ha tenido lugar en la capilla de Nuestra Señora de los Dolores, de esta iglesia parroquial, a las siete y media.

Ha bendecido la unión el Rdo. Cura-párroco, don Rafael Sitjar.

La novia lucía valioso traje de seda blanco y corona de azahar.

Han sido padrinos los respectivos padres de los contrayentes, y han actuado de testigos don Francisco Bujosa y Serra y don Gabriel Mayol y Oliver.

Después de un espléndido refresco, servido en la casa de los padres del novio, han salido los noveles esposos—a quienes felicitamos y les deseamos dichas sin fin—en automóvil en viaje de bodas.

Continúan en este valle las bajas temperaturas, y aún podemos añadir que las a que nos referimos en nuestro penúltimo número, desde entonces, debido a los días despejados cuyo calor solar aumenta la evaporación, han bajado todavía más por haber sido más abundante el relente. Entre los cuatro y cinco grados oscila el termómetro por las mañanas antes de que se asome el astro rey por el vecino monte para hacer llegar sus rayos hasta la población.

Estos días serenos en que durante todas las horas—pocas por desgracia—podemos los sollerense gozar del calor del sol, se han sucedido casi sin interrup-

ción en toda la semana que hoy fine, viniendo a ser un complemento excelente de las fiestas de Navidad, pues que han podido salir a paseo las familias. Por esto, entre dos y cuatro de la tarde, se ha notado en todos los caminos vecinales, sobre todo por los de la parte de Biniraix, Murtará y Olivar d'es Fanás, inusitada animación.

Mañana celebrará la tropa de exploradores de Palma el acto solemne de la Promesa a la Bandera, después de haber bendecido una nueva el Ilmo. Sr. Obispo en la iglesia de San Francisco.

Al acto, que revestirá seguramente inusitada solemnidad, asistirán, además, los exploradores de los pueblos, y entre ellos los de Sóller con sus bandas de música y de cornetas y tambores.

Con tal motivo reina en el Club gran entusiasmo, hablando con regocijo los jóvenes exploradores de la que esperan todos será agradabilísima excursión.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### Sesión del día 18 de Diciembre

La presidió el señor Alcalde, D. Juan Magraner Oliver, y a la misma asistieron los señores concejales D. Miguel Ripoll, D. José Bauzá, don Bartolomé Coll, don Antonio Pina, don Ramón Coll y don Miguel Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse lectura al proyecto de presupuesto municipal ordinario formado por la Comisión de Contabilidad para el próximo ejercicio económico de 1920 a 1921, que ha sido informado favorablemente por el señor Regidor Síndico. Se acordó exponerlo al público a efectos de reclamación.

La corporación se enteró de una comunicación remitida por el Excmo. Sr. Capitán General de esta provincia, trasladando una R. O. del Excmo. Sr. Ministro de la Guerra por medio de la cual S. M. el Rey se ha servido disponer se den en su real nombre las gracias a este Ayuntamiento por su patriótica actitud al reconocer y estimar el esfuerzo que en bien de sus conciudadanos realiza el ejército de Africa.

Previa la lectura de sus respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer: a D. José Damasco 45 pesetas por herraje de los caballos de este Municipio durante todo el año; a D. Rafael Forteza Forteza 6 pesetas por varios efectos de su tienda suministrados por diferentes servicios municipales; a D. Arnaldo Casellas 224'77 pesetas por suministro de varios objetos de su tienda para diversos servicios municipales; a D. Miguel Borrás 18'60 pesetas por conducir agua a las alcantarillas públicas de la parte oriental de la población, para su limpieza; a la sociedad «El Gas» 1 397'82 pesetas por el suministro del alumbrado público durante el pasado mes; a don Manuel Carrascosa 17'50 pesetas por una correa y una válvula para servicio de la bomba del Matadero.

Se dió cuenta del informe emitido por la Comisión de Obras y Cementerios en la instancia promovida por D. Juan Coll Bernat y resolver de conformidad con lo informado, o sea reparar los desmoronamientos de los muros de contención del camino a que se refiere el solicitante y rellenar algunos pequeños trozos que existen.

Se dió cuenta de una comunicación remitida por el Comisario general de abastecimientos, en la que participa que se han adjudicado a este Ayuntamiento diez mil kilogramos de aceite de oliva al precio de 15 pesetas los 11 kilogramos 500 gramos. Enterada la Corporación acordó aceptar esta adjudicación, resolviendo nombrar una comisión compuesta del señor Presidente, los concejales que forman la Comisión de Subsistencias y el Sr. Coll (D. Ramón), para determinar y organizar cuanto sea necesario para la traida a esta localidad de los expresados diez mil kilos de aceite.

Se acordó nombrar a D. Sebastián Busquets Oliver fiel del felato del *Pont d'En Valls* con carácter interino.

Se concedió permiso a D. Pablo Ferrer Noguera para reparar la sepultura número 345 del Cementerio católico.

Se dió lectura a una comunicacion del señor Presidente de la Comisión Organizadora del centenario del Ilmo. Obispo D. Bernardo Nadal, en la que expresa el agradecimiento de dicha comisión por haber llegado a su conocimiento, por conducto extra-oficial, si el

Ayuntamiento proyectaba poner bajo su protección, para editarla a sus costas, la biografía premiada del señor Nadal, y por si este caso llega, la Comisión Organizadora del Centenario ofrece su concurso y pone a disposición del Ayuntamiento la cantidad de cuatrocientas setenta y siete pesetas noventa céntimos, sobrantes de la suscripción abierta para cubrir los gastos del Centenario a los cuales falta unir todavía los gastos de los diplomas de honor encargados a Barcelona que aún no han llegado.

Con respecto a la edición de la obra, se aprueba la idea que estima la Comisión de acierto, de enriquecer el texto con unos cuantos fotogramas que le den carácter local y enumerar algunos de ellos. También se piden cien ejemplares de la obra para satisfacer los compromisos contraídos.

Enterada la Corporación de la anterior comunicación y estando en sus propósitos el editar la biografía premiada para difundir el conocimiento de nuestro erudito e ilustre antepasado, casi desconocido de la generación actual, haciendo con ello una obra de cultura, y para que quede un monumento perenne fruto del Centenario celebrado; acordó tomar a su cargo la edición de la biografía premiada; aceptar el ofrecimiento de la Comisión Organizadora del centenario relativo a las 477'90 pesetas para ayudar a la publicación de la obra; delegar al señor Alcalde Presidente para que realice las gestiones necesarias para llevar a ejecución este acuerdo; consignar en el presupuesto del ejercicio próximo que se ha leído, crédito suficiente para los gastos de la edición, y tomar nota de los otros extremos manifestados en la comunicación del señor Presidente de la Comisión del centenario para resolverlos oportunamente.

El señor Presidente manifestó que con motivo de la cobranza de los arbitrios ordinarios del presupuesto han sido bastantes los contribuyentes incluidos en los registros de pozos negros y ventanas a una altura menor del suelo de dos metros setenta centímetros que han reclamado alegando que no tenían materia imponible. La Corporación acordó por excepción dar estado administrativo a la tramitación de las reclamaciones presentadas y que cada una de ellas sea comprobada sobre el terreno por el capataz de la brigada municipal D. José Socas, y dar de baja de los documentos cobratorios, en concepto de partidas fallidas, aquellos contribuyentes cuyas reclamaciones resulten ciertas.

A propuesta del señor Presidente se acordó hacer una pequeña reparación al camino de *S' Uleta* en las inmediaciones del torrente llamado *d'es Port*.

No habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

## Cultos Sagrados

*En la iglesia Parroquial.*—Mañana, domingo, día 28.—A las siete y media, Misa de comunión general para la Asociación de Hijas de María. A las nueve y media se cantará Horas menores, y a las diez y cuarto la Misa mayor, con sermón por el Rdo. señor Cura Arcipreste. Por la tarde, explicación del Catecismo, ejercicio dedicado a la Santísima Virgen por la asociación de las Hijas de María. Al anochecer, Vísperas, Completas, Rosario y la novena de Belén.

Martes, día 30.—A las seis de la mañana se principiará solemne oración de Cuarenta Horas dedicada al Dulce Nombre de Jesús, con Misa matinal. A las nueve y media se cantará Horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, los actos del rezo divino, y al anochecer la novena de Belén y la Reserva.

Miércoles, día 31.—A las seis, exposición de S. D. M. y la Misa matinal. A las nueve y media, Horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, Vísperas, Completas, Maitines y Laudes. Al anochecer, rosario, y sermón por el Rdo. señor Cura Arcipreste, en acción de gracias por los beneficios recibidos durante el año, *Te-Deum* y la Reserva.

Jueves, día 1.º de Enero.—Festividad de la Circuncisión del Señor. A las siete y media, Misa de Comunión general, y acto seguido exposición del Santísimo. A las nueve y media se cantará Horas menores y a las diez y cuarto la Misa mayor, en la que predicará el Rdo. Sr. D. Rafael Sitjar, Cura-Arcipreste. Por la tarde, los actos del rezo divino, y al anochecer la novena de Belén y la Reserva precedida de *Te-Deum*.

Día 2, Primer Viernes.—A las siete, Misa de comunión general para el Apostolado, de la oración, con plática; al anochecer, ejercicio con meditación, Rosario y la novena de Belén.

*En la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación.*—Mañana, domingo, día 27.—Por la tarde, a

las tres y media, Rosario, exposición del Santísimo y continuación de los Trece Domingos, en honor de San Antonio de Padua.

Jueves, día 1.º de Enero. Los Terciarios celebrarán la función propia del día, que servirá de reunión mensual. A las tres, Corona en sufragio de una terciaria difunta, plática por el Rdo. señor Arcipreste, y después sacarán en suerte el santo patrono a quien deben, durante el año, principalmente honrar, la virtud que deben especialmente practicar y el difunto terciario por quien deben rogar. Los terciarios que a ella asistan, podrán ganar indulgencia plenaria aplicable a los difuntos.

*En la iglesia del Hospital.*—Mañana, domingo, día 30.—A las cuatro y media de la tarde se practicará el devoto ejercicio del *Via-Crucis*.

*En el santuario de la Inmaculada Concepción, situado en el Olivar d'es Fanás.*—Mañana, domingo, día 28 y 1.º de Enero.—A las tres y media de la tarde, se practicará un devoto ejercicio.

## FERROCARRIL DE SOLLER

El día 31 del actual, a las once horas, tendrá lugar en las oficinas de esta compañía, mediante acta notarial y con arreglo a lo estipulado en las escrituras de emisión, el sorteo de las obligaciones serie A. y B. emitidas en 12 Julio de 1911 y en 20 Marzo de 1914, respectivamente, a cuyo acto pueden asistir los tenedores que lo tengan por conveniente.

Sóller 12 Diciembre de 1919.—Por el ferrocarril de Sóller, el Director General, J. Estates.

## AVISO AL PUBLICO

El Platero de *Ca's Boté* compra a buen precio dentaduras usadas, plata vieja, objetos de oro, platino y toda clase de piedras de valor.

Cambia alhajas antiguas con modernas. Compra monedas de oro con buen aumento.

Gran surtido en géneros novedad y fantasía a precios baratísimos.

No vender nada viejo ni comprar nada sin antes visitar el Platero de «Ca's Boté» Plaza de la Constitución, 32.

## Se desea vender

la casa de la calle de la Vuelta Piguera número 3, con corral, la adjunta cochera y un piso.

Para informes, dirigirse a la casa número 16 de la calle de San Jaime, o a la Notaría de don Manuel J. Derqui.

## Se desea vender

en uno o varios lotes la casa núm.º 26 y 28 de la calle de Isabel II, conocida por *Ca'n Vert*, con corral de unos sesenta destres y derecho a percibir semanalmente quince minutos de agua de la fuente de *S' Olla*.

Para más informes dirigirse al Notario D. Manuel J. Derqui, quien tiene el título de propiedad y la llave.

Se vende una de nogal, en Palma, calle del Rey Sancho n.º 14—2º—1ª.

## Venta de solares

A voluntad de su dueño se vende, a precios convencionales, varios solares de la finca *Ca'n Cheliu*, muy bien situados, inmediatos a la calle del Capitán Angelats, en Sóller.

Para informes dirigirse a Gaspar Borrás, Pastor, 11.

## Jeune homme de Sóller

maridé, complétement au courant du commerce de primeurs ou autres, demande gerance ou emploi selon appointements. Références de premier ordre. Reponse urgent a Mr. Salvador, chez Mr. Arbona. 4 Rue Buiéaud-Lyon. (France)

## VENTA

Se desea vender el olivar nombrado *Ca'n Bisbal*, del término de Fornalutx, situado en punto muy alegre y reúne muy buenas condiciones. Para más informes dirigirse a D. Antonio Castañer, Rectoría, 5, Sóller.

## Se deesa vender

Una porción de tierra y huerto de cabida 22 áreas más o menos con una casa, denominada *Ca'n Capó* sita en el torrentó de *Ca'n Creveta* colindante por una parte con las *Tanques* de *Ca'n Serra* y huerto de *Ca'n Menut* por la otra.

Para informes calle de San Jaime n.º 33.